

תאריך עדכון: ה' בטבת תשפ"א;

20.12.2020

שם ומספר הקורס: מכינת ערבית למתחילים 96-174-10

מרצות הקורס:

ד"ר שרון שטרית ששון

ד"ר מירב עקירב נדלר

סוג הקורס: שיעור

היקף שעות: 6 ש"ש

מסטר: קיץ

שנת לימודים: תשפ"א

אתר הקורס באינטרנט: lemida.biu.ac.il

א. מטרות הקורס:

להקנות לתלמידים את יסודות הקריאה והכתיבה של הלשון הערבית, מערכת הפועל הערבי השלם, יסודות המערכת השמית ומבנה המשפט הפשוט על חלקיו העיקריים.

מטרות נוספות:

1. פיתוח מיומנויות ההבנה והטיפול בטקסטים בלשון הערבית המודרנית שבשימוש אמצעי התקשורת בעיקרו.
2. פיתוח מיומנויות השימוש במילונים ערביים למיניהם (ערבי-ערבי, ערבי-אנגלי, ערבי-עברי) והבנויים בשיטות שונות (של חיפוש הערכים).
3. הקדשת מאמץ לשיפור ההגייה בשפה הערבית אצל הסטודנטים, הן על ידי הדגמה והן על ידי קריאה ודיבור של הסטודנטים בשפה הערבית במהלך השיעורים.
4. יישום כללי הדקדוק והתחביר על הטקסטים שילמדו במהלך שנת הלימודים.
5. הקדשת מאמץ עליון לשיפור רמת הקריאה הנכונה והרהוטה בשפה הערבית.
6. הקניית מיומנויות תרגום מערבית לעברית ולהיפך.
7. הקניית אוצר מילים בסיסי ושימושי רחב בלשון הערבית התקשורתית.
8. להכין את התלמידים לקראת קריאה בעיתון ערבי ובטקסטים ערביים דומים, עיתונאיים וספרותיים.

ב. תוכן הקורס:

מהלך השיעורים:

שיטות ההוראה – הוראה פרונטלית, השתתפות מכסימלית של התלמידים (בקריאה, בכתיבה וכד'). שימוש במצגות לשם המחשת החומר והאזנה לשירים בערבית ולקטעי קריאה קצרים.

נושאי הלימוד הנלמדים בשיעורים:

אותיות
כינויי שייכות
הפועל בעבר, עתיד, ציווי, בינוניים ושם פעולה
בניינים
אל הידוע
ששת השמות
אליף וצלה ותנועות עזר
הכינוי החבור
יא אלנסבה

ניקוד סופי - יחסות
אותיות שמש
התאמת הפועל במשפט
ריבוי שאינו מצין בני אדם
ריבוי שלם זכר ונקבה
ריבוי שבור
מחוסרי תנווין
משפטי זיקה
זוגי בשם ובפועל
אן ואחיותיה

הערות:

- 1) כל נושא ילווה בהדגמה כתובה של החומר על הלוח ובקריאה מתוך ספרי הלימוד.
- 2) בכל שיעור יקראו התלמידים מספר טקסטים ערביים מתוך ספר הלימוד ומתוך חומר עיתונאי מקורי או מעובד שיספק המרצה לתלמידיו.

ג. חובות הקורס:

דרישות קדם: אין.

חובות / דרישות / מטלות:

1. יש להגיע לשיעורים עם חומר הקריאה וספרי הלימוד שייקבעו ע"י המרצה.
2. יש להגיע לשיעורים עם מטלות ושיעורי בית שהוכנו בבית ע"י התלמידים, כולל קריאה ראשונית של הטקסטים, תרגול החומר הדקדוקי, הכנת תרגום עברי לטקסטים. כמו כן יש להגיע לשיעורים המטלות שהוכנו להגשה.
3. עבודת התלמידים ותרגולם תהייה מוקד הקורס (לצד הסברי המרצה).
4. נוכחות של 85% לפחות בשיעורים.
5. הגשת תרגילים לבדיקה.
6. כתיבת בחנים שוטפים, כמפורט בטבלה.
7. השתתפות פעילה במהלך השיעור.
8. בחינת סיום של הקורס, בשני מועדים בה ייבחנו הסטודנטים על החומר הטקסטואלי ועל החומר הדקדוקי.

מרכיבי הציון הסופי:

בחינת סיום קורס - 100% מהציון הסופי.

ד. ביבליוגרפיה:

- חובה:
בקר, דן, ערבית למתחילים, תל אביב, דיונון, 2003.
רשות:
איילון, דוד ופסח שנער, מילון ערבי-עברי ללשון הערבית החדשה, מהדורה שביעית, ירושלים, מאגנס, תשל"ה (1975).
שגיב, דוד, מילון ערבי-עברי לשפה העברית בת זמננו, מהדורה שלישית, תל אביב, שוקן, תשנ"א (1990).
שרוני, אברהם, המילון המקיף ערבי-עברי, תל אביב, אוניברסיטת תל-אביב ומשרד הבטחון, 1987.

חומרים נוספים יעמדו לרשות הסטודנטים באתר הקורס במודל.